

## En buenas manos

Un colega, — cuyo criterio, por otra parte, no podemos tomar nunca en seriedad— dice con toda la solemnidad que le caracteriza, que en las manos de la Corte de Justicia Centroamericana se encuentra el porvenir de Centro América.

Si tal cosa fuera cierta, ¡en buenas manos se encontraba el porvenir de estos pobres países! No nos cabría otra esperanza que preparar nuestro sudario y envolvernos en él para sumirnos en el sepulcro de la autonomía nacional, contra la que no hay nadie que haya trabajado con tanta eficacia como la propia Corte de Cartago, que debería estar encargada de defenderla.

Porque, á fin de cuentas, y hablando con la mano puesta sobre la conciencia, ¿qué resultados benéficos ha tenido para Centro América el establecimiento de esa Corte fantasma, de esa Corte espectro, cuya sombra maléfica ha sido causa de tanta vergüenza y de tantos males para la paz, para la tranquilidad y para el decoro nacional de los pueblos centroamericanos?

La historia de la Corte no es para envanecer á ninguno. Viciada desde su origen, debiendo su nacimiento á una imposición brutal del yanqui, su vida se ha

arrastrado tras el ademán imperativo del Norte y con el oído atento á las imposiciones del amo omnipotente.

Organizada en la apariencia para medir y poner paz en los conflictos del Istmo, su tarea ha sido precisamente lo contrario.

¿Qué hizo cuando la guerra de 1908 en Honduras, sino avivar el fuego de la discordia? ¿Qué hizo sino mantener durante largos meses en una Penitenciaría á toda una emigración digna, cuya sola culpa era luchar por su patria? ¿Qué hizo en la guerra de Nicaragua sino soplar sobre los enconos, obedecer ciegamente las órdenes del tirano de Guatemala y aliarse á los filibusteros que venían luchando contra la independencia de aquel desventurado país?

Y ahora, para coronar dignamente su larga carrera de desaciertos, para no calificarlos de otro modo, violan su propia ley, atentan contra su propia constitución, expulsan á uno de sus compañeros y, por complacencias mezquinas, dan un asiento en su seno á quien viene á la Corte contra toda ley, contra toda justicia y contra todo derecho.

En buenas manos está, pues, centroamericanos, el porvenir de Centro América!

## El asunto Empréstito

Suponemos que el Gobierno pondrá pronto en conocimiento del país, aun antes de ser sometidos á la consideración del Congreso, á fin de que sean estudiadas y discutidas hasta en sus menores detalles, las propuestas que haya recibido sobre empréstito para cancelación de la deuda interior. Y urge que esto se haga lo más pronto posible, no sólo para calmar la ansiedad y borrar la desconfianza que respecto de este magno asunto se ha apoderado de los ánimos, sino también para desvanecer las suspicacias nada favorables que se han levantado con relación á determinadas personalidades del Gabinete Ejecutivo.

Nosotros estamos seguros de que en la mente del señor Presidente de la República está el propósito de que el empréstito se haga sin precipita-

ción, en las mejores condiciones para el país, y como nosotros lo cree todo el mundo, pues nadie duda ni del patriotismo ni de la pureza del Jefe de la Nación; pero no sucede lo mismo respecto á todos los que en las labores de la Administración están á su lado, y con razón ó sin ella—que no es el caso de dilucidarlo ahora—el público cree que entre éstos hay alguno ó algunos que no están haciendo con el arreglo del empréstito oficio de estadistas sino de comisionistas, arrebatando la negociación porque hay detrás de ella una prima.

Eso se piensa y se dice en público, y mal haríamos en callarlo, porque con hacer el silencio sobre esas cosas no se beneficia el Gobierno que es á quien más le conviene saber lo que se le censura y por qué

se le censura. Tenemos, pues, que decirlo claro, para que el probo señor Jiménez sepa lo que todos unánimemente murmuran, y proceda, si lo juzga oportuno, de manera que no lleguen á salpicarlo á él los pringues nada limpios que saltan á cada paso en las conversaciones de la calle.

Además hay un hecho que repugna fuertemente á la opinión del país. Se sabe que el empréstito fué convenido con banqueros franceses, sobre bases aceptadas por el Gobierno, y se asegura que con esas bases—y sin duda para procurar otras mejores—ha abierto negociaciones el Ministro de Hacienda Sr. Alvarado con banqueros americanos. Si esto fuere cierto, tal proceder implica á todas luces una infidencia, pues no habiéndose sacado á licitación el empréstito, como lo ha hecho recientemente la República Argentina, no parece decoroso que se haga uso de la proposición privada de unos banqueros para solicitar luego á otros en competencia con ellos.

Pero hay algo que repugna más todavía. Bien sabido es que los americanos no son prestamistas. Sus capitales se emplean en el propio país en industrias y agricultura, y cuando sale afuera es para empresas contratadas, dirigidas y manejadas por americanos. Y tanto es así, que los municipios en la Unión Americana,

obligados frecuentemente á levantar empréstitos para sus obras de mejoramiento local, no los piden en los Estados Unidos, sino que acuden á los banqueros europeos, que son los que les dan dinero en más favorables condiciones.

Pero también se recuerda que los políticos americanos manifestaron hace poco tiempo la conveniencia para ellos, de que las deudas de algunos de estos países fueran adquiridas por capitalistas americanos, á fin de ejercer ellos el control de nuestros negocios y la hegemonía política sobre nuestro porvenir. Es por excepción, pues, que esos capitalistas nos prestan dinero, mediante acuerdo expreso ó tácito con el Gobierno americano, quien viene á ser siempre el primer gerente para el cobro compulsivo de aquellos créditos, que es lo que busca la política yanqui para justificar su intromisión en nuestros asuntos. Esto no lo decimos nosotros; lo han dicho ellos muy claro, y lo van realizando debido á nuestra imprevisión y debilidad.

Sea como fuere, urge que se conozcan los arreglos que hasta ahora se hayan hecho para contratar el empréstito, y que la opinión pública los analice á la luz del más reposado criterio, teniendo en cuenta lo que más convenga á los intereses vitales y permanentes del país.

## Cómo va el mundo

### La aviación = Avisos de lo alto

La humanidad está loca ó por lo menos chiflada. No parece sino que la pobrecilla, tras tanto bregar, se ha puesto istérica; padece un nerviosismo espantoso. Todos tienen miedo de todos y ninguno se atreve contra nadie. Allá un ingenioso da en el chiste de una *espada maravillosa* y al día siguiente Alemania, Francia, Japón, Estados Unidos y hasta el mismo diablo aparecen luciendo el dichoso adminículo, ceñido al cinto, para espanto de medrosos y pueril satisfacción de sus portadores. Ayer un cañoncito, hoy una *mazorca mecánica* que dispara miles de balas por minuto y torpedos y pólvoras y no sé cuántas cosas más! Si esto no es locura, y de la legítima, yo no sé lo que me pesco. El mar, con ser tan ancho, resulta ya pequeño para contener las fortalezas y máquinas de guerra flotantes con que los hombres se muestran los dientes de uno á otro continente.

Y, *el mundo marcha*—nos dicen los simples y bienaventurados—marcha hacia la consecución y realización de sus ideales altísimos. Muy bien, *marcha*, pero *marcha* como el cangrejo, porque esto de que los hombres sólo piensen en descubrir nuevos y maravillosos instrumentos para su devastación, es de una elocuencia irresistible y dice todo lo contrario de lo que nos cuentan aquellos *santos varones*. Nó; el hombre, en el mo-

mento actual aparece más feroz que nunca, sólo que su ferocidad ha evolucionado hacia la cobardía y la hipocresía. El valor del hombre primitivo es un valor heroico, un valor que ofrece el pecho descubierto al golpe del enemigo; el valor del hombre de nuestros días es simulado é hipócrita; da el golpe y esconde la mano. Es un valor miserable, valor de rufián.

Se dice que la criminalidad de un hecho está en razón directa de la voluntad, de la premeditación y del cálculo frío que en él se ponga; pues bien, yo sostengo que desde este punto de vista el mundo actual es mil veces más criminal que el mundo de los griegos, de los romanos y demás pueblos antiguos. El valor se ha hecho canalla! La guerra moderna es un cálculo frío, una combinación tranquila de perversas intenciones, un crimen realizado con todas las agravantes de la premeditación y del ensañamiento. Corazas, blindajes, mayor alcance y potencia del aumento, todo, absolutamente todo el desarrollo portentoso de los medios actuales de pelear, revelan pura y simplemente el perfeccionamiento del crimen. Esto juzgado á través de la luz de la ciencia del crimen y de la sociología.

Y el vértigo sigue en ascenso: el vapor, la electricidad, todas las fuerzas naturales que el hombre ha po-



**NUEVA RELOJERIA**

Objetos plateados para regalos de matrimonio.

Relojes para señoras y caballeros en oro, plata y níquel.

Composiciones de relojes garantizados.

PRECIOS LOS MAS BAJOS EN PLAZA

**FRANCISCO MÜLLER**

**SAN JOSE**

**COSTA RICA**

## SU MISMA SOMBRA LO DICE

No hay cosa más agradable para Ud., como el tener los pisos de su casa como un espejo. Esto lo consigue, **COMPRANDO** la

## LUSTRINA

en el establecimiento

“LA INDUSTRIA”, de Vicente González P.

— A 60 céntimos libra —

dido domeñar, las ha puesto al servicio de la guerra. Hoy lucha por conquistar los aires para tener un nuevo campo donde pelear.

Ya el azul del cielo ha sido profanado por dirigibles armados en guerra y ya las fábricas de cañones han cambiado sus modelos por nuevos cañones escopetas para traer al suelo á estos pájaros enormes que de su pico arrojan bombas de dinamita!

Qué enormidad, qué locura humana! No parece sino que la ciencia llamada á ser la benefactora natural de la humanidad, su lazarillo al través de este mundo de tinieblas, se hubiera convertido en su enemiga más encarnizada. El industrialismo con sus máquinas, hijas de la ciencia, devorando al hombre; la guerra con sus portentosos mecanismos aniquilando á la humanidad!

El hombre parece ciego en su loco afán de carnicería; los desastres, que debería tomar como avisos, no le impresionan; sigue, y sigue en su porfía!

Allá es una ciudad que se derrumba al explotar el depósito de dinamita de un cuartel; más allá son centenares de hombres que se van al fondo del mar por haber quedado abierta la válvula de seguridad de un acorazado; aquí es un aeroplano que parte en dos la cabeza de un ministro de la guerra empeñado en adaptar las conquistas de la aviación al arte de matar.

Caso terrible este: ante miles de personas y el Gobierno de la República francesa trasladado allí en cuerpo, se alza majestuoso un aeroplano; el aviador que lleva el freno, es de los más expertos y valientes; las cosas parecen ir muy bien al principio, tanto que el grupo ministerial con Mr. Monis á la cabeza resuelve atravesar el campo para colocarse en un mejor lugar de observación. Nunca lo hiciera! Súbitamente la máquina voladora recibe un golpe de viento traicionero, el piloto vacila y el aeroplano se precipita á tierra cayendo de lado; no da tiempo para huir al grupo ministerial que es cruelmente alcanzado por el ala formidable. De aquella catástrofe sale gravemente herido el Presidente del Consejo de Ministros francés Mr. Monis y muerto, con la cabeza

hecha pedazos, el ministro de la Guerra, allí presente para imponerse de los progresos de la aviación, y del mejor uso que de ella se pudiera hacer en los ejércitos.

La superstición ha querido ver allí un aviso de la justicia inmutable.

EL JUDÍO ERRANTE.

## LA “JUPE-CULOTTE”

Nada menos que su primer artículo, y con la firma de Emile Faguet, de l'Academie francaise, dedica «Le Gaulois» á la falda-pantalón, trata en serio, como si fuera una de las más importantes cuestiones sociales.

«La jupe-culotte—dice el académico—ha hecho su aparición en los primeros días de febrero de este año y la razón de ello está en que 1911 sigue á 1910, en que las señoras llevaban vestidos que les impedían hasta andar, y era preciso, fatal é inevitable que vinieran otros que permitieran subir de una vez cuatro escalones.

La ley de la moda es acción y reacción, flujo y reflujo, tic-tac de metrónomo.

La moda de la jupe-culotte me parece muy buena, muy práctica y muy razonable.

Descartemos el pantalón ajustado de las tunicinas, y el amplio y ahuecado de las odaliscas.

La conformación de la mujer requiere que desde el talle abajo la envuelva un vestido flotante que la disimule, que la deje solamente adivinar. Con ello va ganando la estética. Se trata de estafuaria.

Esto no quiere decir que la mujer haya de vestir siempre en forma de campana.

Puede llevar un vestido muy amplio, bifurcado en su parte inferior y cerrado en los tobillos, en forma análoga al pantalón zuavo: pero más largo.

Este vestido, que no es nuevo, que se usó en los primeros tiempos de la bicicleta, á la vez que el pantalón corto, es la jupe-culotte, como yo la concibo.

Es preciso, y muy fácil de lograr, que á corta distancia tenga el aire de un vestido ordinario y no se ad-

vierta la diferencia sino cuando se pase un arroyo, ó se suba un coche, ó se realice algún movimiento anormal.

De esta suerte, la jupe-culotte parecerá tan graciosa como la falda, propiamente dicha.

Ella presenta indudables ventajas. Deja libres las manos, que ya no serán precisas para recogerse la falda.

Por razón de estética, la mujer no quiere bolsillos en su traje, y ha de llevar su portamonedas, sus llaves, su pañuelo, su polverera y paraguas si el tiempo amenaza lluvia.

Verdad es que estas ventajas se obtienen con la falda corta; pero la jupe-culotte las brinda exclusivas, propias. Es decente y defiende el pudor de modo que la mujer no tenga que preocuparse con ello. No hay que temer un inesperado golpe de viento, ni al curioso que sube detrás una escalera.

Las faldas impiden andar y se incendian. Con la jupe-culotte se marcha fácilmente contra el viento, y defiende á la mujer del frío, de las corrientes de aire, del polvo de las calles y de los microbios que contiene».

Esto es lo más esencial del artículo Emile Faguet. Lo concluye así:

«Si el nombre de jupe-culotte parece ruin y de mal gusto, se la llama vestido oriental (robe orientale), y ya es de buen tono».

## LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore ••••• Línea da Genova a Puerto Limón

El vapor «CITTA DI MILANO»

Sale de Génova el día 1º de Junio para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla y Colón. ¡Llegará á Limón el 30 del mismo mes, ó 1º de julio y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase.....	Frs. 700
Segunda clase.....	> 550
Tercera clase.....	> 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia. —Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 20 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1º de Mayo de 1911.

## BASIGÓ & ALVARADO

Finísimos Satines de Algodón  
que semejan seda china

Competencia en zarzas y mantas

## Dr. Rodolfo Espinosa R.

MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales.

Despacha todos los días de 8 á 10 a. m. y de 2 á 4 p. m. en la Nueva Botica de don Mariano Jiménez R.; y habita en el barrio de Amón, frente á la casa de don Gerardo Montealegre.

**Espacio reservado  
para la gran  
Cervecería**

# **TRAMUPL**

**San José**

**Limón**

**Puntarenas**

**(COSTA RICA)**

# ZAPATERIA ESPAÑOLA

DE

## MANUEL ESCORRIOLA

La casa más prestigiada en todo el país por la inmejorable calidad de sus materiales.  
Gran surtido de calzado para niños, en todos colores, formas y tamaños: para todos los gustos.

# CLUB ALFONSO XIII

Se pone en conocimiento de los señores socios y particulares invitados á las conferencias, que la suspendida el viernes último por duelo, se dará el domingo próximo y será mixta, así: disertación á cargo de don GERARDO MATAMOROS, intermedio Concierto por una orquesta escogida y gira por el Parnaso á cargo de don MIGUEL A. SALAZAR.

Terminará el acto con un baile.

LA DIRECTIVA

### ¡No tienen madre!

Era una tarde límpida y serena:  
¡cómo se abre de nuevo la honda herida!...  
De un íntimo pesar, la amarga pena,  
me llevó á la mansión donde almacena  
la muerte á los que arranca de la vida.

¡Del sauz lloroso y del ciprés anciano  
tristes suspiros de dolor se oían;  
y allí en la tumba, sin orgullo vano,  
el pobre, el rico, el siervo y el tirano,  
juntos el sueño postrimer dormían...

¡Hijos del alma y del amor guardaban  
los sepulcros desiertos y sombríos;  
pero mis ojos con afán notaban  
que mientras unos húmedos estaban,  
había otros muy secos y muy fríos!

¡Hasta allí diferencias encontrarse!...  
Como esto fuera para mí un misterio,  
si es que aquí debe la igualdad hallarse,  
¿cómo el contraste llegará á explicarse?  
le pregunté al guardián del Cementerio.

Y el guardador de la morada obscura  
que era tal vez, inconsolable padre,  
me dijo con voz llena de amargura:  
Los que duermen en esa sepultura,  
¡esos señor!... ¡ay Dios!... no tienen madre!

MANUEL PAZ

### Tumbas húmedas

Al ocultarse el sol tras la montaña,  
me dirigí ayer tarde  
al triste sitio donde al fin concluyen  
las locas vanidades.

Mirando los altísimos cipreces  
y los llorosos sauces,  
y la fosa común, y el mausoleo  
de cincelado jaspe,  
sentí en lo más profundo de mi alma  
dolor inexplicable,  
al ver que hasta en la casa de los muertos  
existen los contrastes.

Otra cosa observaba al poco rato  
con extrañeza grande:  
muy húmedas estaban unas tumbas,  
otras secas hallábanse.

«Decidme, pregunté al sepulturero,  
¿cómo puede explicarse  
que mientras unas tumbas están secas,  
otras húmedas se hallen?»

Y el viejo guardador de los difuntos  
repuso con voz grave:  
«Los que reposan en las tumbas secas,  
señor,... no tienen madre.»

JULIO A. CALCAÑO

(Venezolano)

## Penas de muerte al apestado

En un Congreso de Medicina, no há mucho, cierto doctor radical y audacísimo sometió á la consideración de sus colegas esta cuestión espeluznante:

Dado que la vida de un infeccioso es un terrible peligro para cuantos le rodean; convencido el médico de que es absolutamente imposible salvarle, obrará lícitamente extirpando el foco de infección?

Produce escalofrío el enunciado. La idea no fué tomada en serio por nadie. Sin embargo, recorrió el mundo en letras de molde, llevando á todas partes un sobresalto. En verdad, no hay nada tan cruel como matar á un agonizante. La vida de quien, en tránsitos de dejarla, se defiende, trasudado y angustioso, parécenos más preciosa que otra vida cualquiera. Apreciamos la vida en relación á la falta de ella que vemos y sentimos. Ningunos son tan estimados ni tan ávidamente vividos como los instantes postreros. Pero si nos detenemos á reflexionar, ecuánimes, sin audiencia al ciego instinto de conservación, formulamos bien pronto otras conclusiones. En primer lugar, matar á un incurable es despenarle. Para el médico, pérdida la

esperanza de triunfar de la muerte, sólo queda un adversario: el dolor. Matar, por este lado, va resultando razonable. Ahondemos un poco más. Ante el riesgo de otras vidas, de muchas vidas más,

¿qué vale una? Una vida, que ya es muerte, ¿vale por otras no contaminadas? ¿Tiene derecho á su tormento, que no ya á su existencia, el que, por padecer algún tiempo más, puede matar á muchos?

Quien, por su mala fortuna se halla invadido de un morbo contagioso, se convierte en enemigo de los demás. Ante él hay que delimitar hasta dónde es buena la caridad humana. ¿Y qué cosa es, en

tal trance, la verdadera caridad bien entendida?

El problema ha sido planteado más crudamente días pasados por un higienista español. Se trata de que la peste de las ratas y de las marmotas, animalitos de muy malas pulgas, puesto que con sus pulgas nos fastidian, asoma á los estados europeos. La propagación es tan rápida, que mueren, sin remisión, hasta los incineradores de cadáveres. Vuela espantosamente el mal invisible... Los sabios estudian el modo de atajarlo y propugnan, como último recurso, el fuego, que todo lo purifica. El higienista á quien antes aludo dice: «El ideal sería, dado un caso, quemar continente y contenido.» Sin duda, menos arriesgado con la pluma que con el bisturí, no se atrevió á escribir como hubiera sajado. Quiere decir: «Dado un atacado de peste, el ideal sería dejarlo solo y prender fuego á la casa por los cuatro costados». Imagina, lector, los etremecedores alaridos del enfermo. En vez de solícitos hermanos, entrarían en su alcoba vívidas las llamaradas y acabaría crispado, humeando, crepitante como una tea...

Puede añadirse al cuadro todo el trágico livor que se alcance á idear, y será poco. Mas no hay que alebronarse por eso. La higiene que, en lo antiguo, dió sólo consejos, algunas veces en religiosos cánones, ahora se va erigiendo en ley obligatoria. Poco á poco, las reglas de sanidad nos van pareciendo más importantes que el Código Civil. En el Código Civil se regula la propiedad de unos pocos, y en las leyes de sanidad se codifica para la vida de todos. Y la vida, al fin, es más estimable que todos los predios rústicos habidos y por haber. Para los pobres, en último término, el Código Civil no dice nada. Asimismo, las leyes de higiene nos van pareciendo más interesantes que el Código Penal y que la propia Constitución de la Monarquía. Bien poco valen todas las ordenaciones en frente de la suprema ley de vivir. No es, por ende, un absurdo que las leyes de sanidad lleguen á imponer, como las de orden público, la pena de muerte. El pretendido derecho á la vida de cada uno es también otra zaramojaja, que va perdiendo terreno en las conciencias. La reacción á favor de la pena de muerte es notoria. Vuelven los verdugos á las naciones que los habían suprimido, y hasta es de temer que vuelvan los tormentos. Los franceses han dado ahora en la flor de alabar el Santo Oficio, con sus potros y sus piras. Por otra parte, en la lucha caníbal por el corrusco se niega el derecho á la vida cada día, puesto que hay cada día quien sucumbe por falta de medios de vivir. Total: que, vista la cuestión en el plano del egoísmo colectivo, no ofrece dudas: las leyes de sanidad pueden imponer la pena de muerte.

Ahora bien, ¿sería eso justo? Mal se avienen la ética y los microbios. No hay —se argüirá— semejanza posible entre un apestado y un asesino. No ha delinquido el apestado, no es culpable. Lejos de merecer un castigo, merece nuestra ayuda y nuestro amor. Jesús se colgó á los hombres la capa de un leproso, y Santa Isabel de Hungría se mojaba las manos en el pus. Respetuosamente, hay que preguntar á que conducían tales sacrificios... Tampoco andan de acuerdo la religión y los microbios. Moral y religiosamente, condenar al fuego á un apestado, si no es hereje, es una inhumanidad...

Despacio. Mayor inhumanidad es apestar á otros ciento, á otros mil, á una na-

## Simón Amador S.

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Chs. Farré.—Reims, FRANCIA.  
M. Hirschberg & Co.—Eibenstock, ALEMANIA.  
Carlos Hesch.—Haida, BOHEMIA.  
Buffalo Specialty Company.—Buffalo, NEW YORK.  
Hard Manufacturing Co.—Buffalo NEW YORK.  
Sacks Koffer Fabric "Stablist" Friedr Jone & Co.—DRESDEN.  
Bouchard Atné & Fils.—Bordeaux, FRANCIA.  
Cde. Brun Perod & Cia.—Isere, FRANCIA.

Birkedal Hermann & Cia.—BORDEAUX.  
Leipziger Farbenfabrik, A. Wohlfarth.—LEIPZIG.  
"De Veluwe".—Nunspeet, HOLLAND.  
Colgan Gum & Cia.—Louisville, NEW YORK.  
Johannot & Cia.—ANNONAY.  
Dressel, Kister & Cia.—PASSAU, BAVIERA.  
A. Mourgues & Fils.—AIX EN PROVENCE.  
Willemez, Morel & Van Dorsten.—WEESP.  
National Paper & Type Co.—NEW YORK.

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

# JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

**LA DEMOCRACIA** entre el Mercado y frente al Banco de Costa Rica.

SURTIDO COMPLETO DE CALZADO

— para señoras, hombres y niños —

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes  
Venta de materiales - - - **J. B. NIGRO**

**Relojería de Cayetano López G.**

AVENIDA CENTRAL

Esquina del Banco de Costa Rica

Variado surtido en relojes y alhajas.—Artículos de óptica.

— Especialidad: —

REVÓLVERES Y ARMAS PARA CACERÍA.

ción, á un continente.....El asesino no contagia á nadie y lo matamos. Si se mira el problema como asunto de defensa social—argumento Aquiles de los partidarios de la pena de muerte—basta considerar que del asesino nos podemos defender eficazmente teniéndolo bien amarrado, y del apestado no hay defensa posible más que achicharrándolo.

Rindámonos á la evidencia y aprobemos que arda, sin contemplaciones, el que cometa el horrendo crimen de ser atacado por la peste de las ratas y las marmotas. Desde ese momento, no debe merecernos más consideraciones que una marmota ó una rata. Ninguna conmiseración se debe á un hombre que se obstina en respirar cuando, al respirar, envenena el aire que los demás respiramos también....Pero—me dirán aún—él no lo quiso, él no está apestado por su voluntad, él no está por su gusto hirviendo de microbios.

¿Y quién puede asegurar, señores, que la idea de asesinar no sea efecto de otro microbio desconocido....?

R. L. A.

## Nicaragua al día

Managua, 23. — El Ministro en Washington, Doctor Salvador Castriello obsequiará un banquete en la semana próxima al Secretario de Estado Mr. Knox, en celebración de la firma del contrato de empréstito y reconocimiento del Presidente Díaz por el Gobierno americano.

—El General Tomás Masís está gravemente enfermo.

—Mañana saldrá para Corinto el Ministro Northcott para tomar el vapor que pasará el domingo; su licencia es por dos meses, al cabo de los cuales volverá, dejando á su se-

ñora en los Estados Unidos de N.A.

En una entrevista que concedió á *El Comercio* dijo que él considera pasado ya el período peligroso para la paz de Nicaragua.

—Habiéndose publicado que el Ministro de Gobernación Dr. Joaquín Gómez y su hermano Dr. Pedro Gómez habían recibido 500 pesos del Gobierno por servicios á la revolución, publicó hoy el Ministro aludido constancia en que prueba lo contrario.

—El General Juan J. Estrada ha declarado á la Prensa americana que él no tratará de perturbar de ningún modo la paz de Nicaragua.—CORRESPONSAL.

## Novedades del Atlántico

### Se separa el Capitán de Puerto

Limón 24.—Mr. Harry O. Chikley, Cónsul de Inglaterra en Bluefields ha telegrafiado á sus colegas en Limón y Bocas del Toro, rogándoles avisen á los súbditos ingleses que por ahora no conviene vayan á trabajar á las plantaciones bananeras de Nicaragua por las desagradables condiciones en que el país se halla y lo poco satisfactorio de los sueldos.

—Hoy salió para esa el Capitán de Puerto, señor Sáenz, asegurando que no regresa; todos salen de aquí lo mismo y todos vuelven.—CORRESPONSAL.

## Duelo social

Con pesar registramos la noticia de haber fallecido anoche, después de sufrir penosa enfermedad, el apreciado caballero don Juan Macaya.

Presentamos á toda la familia doliente nuestra expresión de condolencia.

## Movimiento diario

### Defunciones

Silvestre Loaiza, 30 años, Atenas.  
Tomás Porras, 70 años, distrito segundo.  
Julio Montoya, 54 años, distrito cuarto.  
Santos Zeledón, 42 años, distrito tercero.  
Rafael García, 18 años, Uruca.  
Ana Villalta, distrito segundo.  
Juan Morales, 67 años, distrito tercero.

### Nacimientos

Ana María, legítima de Federico Villalta y Peregrina Barrantes.  
Dinora Rita, legítima de Anibal Amador y Angélica Rueda.  
Catalina Antonia, legítima de Antonio Jón y Dolores Mora Hidalgo.  
Roberto, legítimo de Leonor Núñez y Juana Campos.

## Contra temblores

Se solicita en arrendamiento, por el término de seis meses, una casa amueblada, para una familia. No debe ser de alto, sino de un solo piso y fuerte, que resista temblores. Ojalá cercana al Mercado. Informes á EL DIARIO.—8 v. 7.

No vale lo que SE DICE  
sino lo que SE HACE

Nosotros decimos, hacemos y PROBAMOS CON HECHOS

A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,

Por nuestra responsabilidad indudable, representada por nuestro Capital líquido de más de *Un millón y medio de colones* completamente pagado.

Porque tratamos á todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.

Porque siempre que podemos quitarle trabajo y evitarle dificultades á nuestro cliente, *lo hacemos con mucho gusto*. Pregúntelo Ud. á cualquiera de ellos. *Y son muchos en toda la República y fuera de ella.*

Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,

Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos Ud! Estamos seguros de servirle bien!

**Bennett, Rojas y Fernández**

BANQUEROS

Agencia en Cartago: NICOLAS CASASOLA ORTIZ

## Teatro Nacional

Hoy domingo pone en escena la Compañía *Evangelina Adams*, el monumental drama de Guimerá, titulado *Mar y Cielo*.

En esta colosal obra, trabaja toda la Compañía y tiene ancho campo para lucir sus facultades el Sr. Andrés Bravo en su papel de *Said*.

Por el esmero con que fué ensayada la obra, y conociendo los méritos personales de todos los artistas, se espera un éxito grandioso.

Con que veremos *Mar y Cielo* en nuestro Teatro Nacional.

## ¡Ojo, Señoras!

Ropa blanca inglesa y francesa, muy fina y muy barata, — llegó donde —

**ENRIQUE RAWSON**

## Empréstito arreglado

BAJO ESTAS BASES:

1º—Encargar toda la semilla para potrero de gengibrillo al que suscribe. 2º—Comprarle la semilla de guinea para repasto que aún le queda á Ernesto Valverde Soto en su casa de habitación sita 50 varas al Sur de la Botica Francesa, calle de la Estación al Pacífico.

Adicional.—Visitar el depósito de maderas de la «Pacific Lumber Co.» para comprar caña de construcción.

ERNESTO VALVERDE

**LA ALHAMBRA**

— de PAGES & Ca. —

Gran surtido de Géneros, Abarrotes y Licores

de todas clases

que son RENOVADOS TODOS LOS MESES.

ESTA CASA NO TIENE BUCURSALES.

San José, mayo 10 de 1911.

**JUAN KNÖHR HIJOS**

SAN JOSE, C. R.

Acaban de recibir la mejor TELA METALICA para construcciones contra temblores y una especial para Chiqueros y Gallineros.—Además, el famoso CEMENTO TRASS, indispensable para mezclarlo con el Cemento Romano contra las grietas, obteniendo así una gran economía y una pasta más dura y consistente que la piedra.

Ambos artículos á Precios muy Bajos.

# Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz Joachim** saldrá de Limón el día 3 de julio tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay **buen médico** y **camareras**.

Más detalles se darán en la oficina de

**JOHN M. KEITH**, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

# Gran Hotel Internacional

\*\*\*\*\* San José, Costa Rica \*\*\*\*\*

**TOTALMENTE REFORMADO**

**Servicio Esmerado. - Buena Mesa. - Verdadero Confort.**  
**Excelente Cantina. - Precios Moderados.**  
**Hermoso salón de Billar.**

**LATELY REFURNISHED**

**Prompt Service. - Every Comfort guaranteed.**  
**Exquisite Table. - First class Bar. - Reasonable Rates.**  
**Elegant Billiard Parlour**

## De aquí y de allá

### Orotina y El Zorrillal

Al Sur de San Pablo del Puriscal, se encuentra la región de Zorrillal, Llano Hermoso y San Francisco, perteneciente todo al cantón de Puriscal.

Por el número de habitantes y la fertilidad de estas tierras, podrían haber sido y serían el punto abastecedor de San Pablo y centro de Puriscal, tomando en cuenta las grandes cantidades de grano que allí se producen, si legalmente se nos dan buenos caminos, tomando en cuenta que el valor del trabajo de dichos caminos sólo nosotros los venimos proporcionando para que no los hagan jamás.

Comprendemos perfectamente que en el Puriscal sí se acuerdan de nosotros, sí, pero cuando somos detallados para que ese dinero ingrese en la tesorería como si no estuvieran conformes con las grandes cantidades, un capital, que han sacado con la venta de estos terrenos del Zorrillal.

Antes de ahora, teníamos buenos caminos, cuando no éramos detallados, porque todos nosotros con el interés de dar salida á nuestros productos, nos reuníamos para arreglar convenientemente los malos pasos. Pero hoy que contribuimos, el descuido está á la vista, porque tenemos derecho á esperar que se nos den caminos; por supuesto, sin resultado como pasa en las carreteras de San Pablo donde difícilmente pueden pasar bestias en estos momentos y menos carretas.

Esto no es legal y no debe continuar así, somos nosotros los que debemos buscar nuestra comodidad y no fiar en ofrecimientos como sucede con el puente sobre el río Turruales que muchas víctimas debe y que por tanto lamento sólo haya proporcionado paseo á tres ingenieros sin que en el fondo resulte nada práctico.

(El centro de Orotina, por la distancia, por sus caminos y por su

mercado, que ve con atención nuestros productos, nos ofrece ventajas que venimos disfrutando ya, sin contribución ninguna, pero que pagaremos gustosos cualquier día desde luego que á la vista está el interés por las vías de comunicación que son la vida de los pueblos, y no por el lucro por recoger fondos para engrosar la tesorería olvidándose del interés de sus contribuyentes.—UNOS VECINOS

San Luis Zorrillal del Puriscal, 1911

### De San Pedro de Poás

Hermoso cuadro presentaba este pueblo el domingo anterior. Un hombre, por cierto muy conocido por sus intrigas, andaba conquistando amigos de su igual saber con un pasquín

en contra del cumplido Director de Escuela, don Carlos Montero.

Pero tranquilo puede estar el Director pues el Ministro tiene informes de quiénes son los firmantes. Lo mejor y lo más honrado del pueblo está satisfecho con don Carlos como amigo y como Director.

Los hechos hablan: el examen anterior lo demuestra y confiamos en que el Gobierno tomará nota del circulito que se precia de hacerlo todo, valiéndose unas veces de actas municipales y otras poniendo la policía á recoger firmas oficialmente.

La fiesta patronal de esta villa será celebrada con actos cívicos y religiosos los días 28 y 29 del corriente, para lo cual se dispuso el siguiente programa:

Miércoles 28.—12 m. Lujosas vísperas con excelente música y abundante pólvora.—1 p. m.—Hermosa fiesta escolar.—4 p. m.—Carreras en sacos (100 varas) y de velocidad

(400 varas). Premios: dinero.—6 p. m. Solemne Rosario. Prédica del Presbítero Montoya. 8 p. m.—Fuegos pirotécnicos.

Jueves 29.—5 a. m: Diana. 6 a. m. Misa de Comunión.—9 a. m. Procesión de Sau Pedro.—9 30 a. m. Misa solemne. Prédica del Presbítero Dr. Badilla. Gran orquesta.—1 p. m. Carrera de cintas y asalto á la cocina.—4 p. m. Carrera de tres piernas (400 varas) y caza del cerdo. Premios: dinero. 7 p. m. Retreta, y á continuación *Paseo de la alegría* por las principales calles de la población.

En la noche del 29 se verificará probablemente un suntuoso baile en el salón Municipal.

La carreras de cintas será libre, y la presidirán señoritas que han bordado las cintas.

Además de los festejos anunciados correrá durante los dos días un carrousel.

Las autoridades provinciales han sido invitadas.

Se espera de los vecinos que manden encalar ó pintar sus casas y embanderaras é iluminarlas durante los días de las festejos.

Tal es el programa que ha dispuesto la respectiva Comisión.

Es de creerse que no solamente los los poseños sino los vecinos de las poblaciones inmediatas, y todos los simpatizadores con nuestra localidad nos honrarán con su presencia.—CORRESPONSAL.

### De Guadalupe

COSAS QUE REPUGNAN.—(Segundo repique).—¡Que chintito se expresara, desde el púlpito, de un modo tan duro contra el pueblo. Más valdría

## Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA:

Next door the «San Jose Hotel»

## Máquina de Escribir REMINGTON

Unico Agente  
en Costa Rica,

ANTONIO  
LEHMANN



## Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.  
SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

Quiere Ud. vestir elegantemente y con poco dinero?

Vaya usted á mi tienda

lado Sur del Mercado, frente á «La Marina». En ella encontrará toda clase de telas buenas, baratas y de buen gusto, y cuantos artículos le sean necesarios: Buenas frazadas, de lana y algodón, pañolones, paraguas, tafetán de seda y algodón, gran surtido de lanas, buen surtido en céfiros para camisas de hombre, zarzas en los mil dibujos y de todos los precios, perfumería, medias para señoras, caballeros y niños, pañuelos, camisas, etc.

Va Ud. á casarse y no quiere ó no puede desahorsar mucho dinero? Venga donde mí y verá que yo vendo barato. Se le atenderá con la mayor amabilidad.

JOSE SARQUIS

# HOTEL CENTRAL

Frente á la Casa Presidencial.

Esmerado servicio, tanto en la alimentación como en aseo en las habitaciones, que son amplias y nuevamente renovadas.

La Cantina está surtida de los más afamados Licores, aguas minerales y Conservas.

Muy buen trato á los pasajeros. — PRECIOS MODICOS.

CONZI Y FERRANDO, Propietarios.

# WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina  
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN  
AGENTE

que se marchara con viento fresco, y nos dejara en paz.

II.—La *voluntad* para tocar recreos y retretas de algunos miembros de nuestra filarmónica. Es una lástima! Pero no hay caso: casa de herrero, cuchillo de palo; no es así?

III.—Los tramposos: y que hay cuatro, y más que se están haciendo!

IV.—La hediondez de la curtiembre de Luis Carlos. Animas que haya un huracán para ver si nos hace la caridad de llevársela!

V.—Las cuatro casas de juego que se dice hay, y en donde se romperá nuestra juventud.

VI.—El lujo y la chonetería de la mayor parte de nuestros tipos. Estamos bien, eh?

VII.—La falta de seriedad de algunos sujetos que viven en continuas visitas. (Pero como en la boca de los ... abunda la risa!)

VIII.—Ciertos empleados de tranvía que la pican de tenorios.

IX.—Los que llevan dos años de jaleos, y no tienen ni traza de casarse.

X.—El orgullo, lujo y pretensión que se gastan algunas señoritas.

XI.—Ciertas jovencitas principian-do á *vivir* que andan de noche con sus noviecillos.

XI.—Los padres de familia que no les da temor de... Dios, por tener con tanta libertad á sus hijas. No deben olvidar que en casa abierta, el justo...

MARINO K. W.

## Sobre la Segregación de San Pablo de Puriscal

Señor Director de EL DIARIO.—

Por ahí hemos leído en su periódico algo del corresponsal de Orotina, referente á la anexión de San Pablo á aquel cantón. No ponemos en duda varias de las razones que alega el señor Corresponsal en pro de la anexión, porque aquí mismo, en las puras barbas de la Jefatura, se está desmoronando un puente en la calle real, única de entrada y salida á la Capital, desde hace más de dos años; puente que le han hecho por composición un bareado de caña de Bambú de uno y otro lado para que no se desbarranque la gente. Si esto es aquí, á cien metros de la oficina donde están quienes pueden y deben velar por el adelanto y mejoramiento del Cantón, ¿qué no será allá, á veinticinco kilómetros de distancia? (No ocho leguas como dice el corresponsal). Repetimos lo que antes dijimos: estamos con la idea de que aquel barrio se independice para que mejo-

# ALMACEN ROMERO

AHULADOS \* \* \* }  
CAPAS DE HULE } para hombre,  
\* \* \* PARAGUAS } señora y niño

NOVEDADES  
ARTICULOS PARA HOMBRES

re y progresa; y en ese sentido, y á su tiempo, cuando ya tenga hombres aptos para el desempeño de tanto puesto consejil, tenga edificios propios adecuados, y haya cumplido su mayor edad, seremos los primeros en ayudarles á levantar el *pendón* de su independencia.

De todas partes—por sus corresponsales—leemos el adelanto, las mejoras que los señores Jefes Políticos, los progresistas municipios, y aún el vecindario mismo, está llevando á cabo en sus respectivas localidades; y sólo aquí parece que no hubiera necesidad alguna, ni pluma alguna que alabe el progreso que hemos alcanzado, ó que censure la degeneración que á pasos rápidos vamos ca-

minando. Tenemos un galerón por Mercado, que prefieren los vendedores de granos andar de casa en casa, proponiéndoles en venta, que entrar á aquel galerón donde,—dicen los vendedores—dejan toda la sangre de las venas. Si la Prensa es la palanca de Arquímedes, si es el cuarto Poder como se afirma, deben los señores corresponsales sin escrúpulos ni contemplaciones, exponer claro, y terminante á los directores de sus diarios, así la moralidad que observamos, el progreso que alcanzamos, y los defectos de que adolecemos en la cosa pública.

Ellos pueden y deben hacerlo para que se les tenga confianza en su misión periodística, y para que cum-

plan con su sublime y alto cometido ...

Acaso sólo, como dice «el Judío Errante,» se ha de *literatear* dando cuenta de que se *casó* fulano, y *murió* zutano? Por ejemplo: el gran artículo del infortunado «Borloz» que publicó «La República?» O atracarse á dimes y diretes defendiendo á tal, ó cual personalidad? La misión de los señores corresponsales de la Prensa, es la misma del ilustrado Director de EL DIARIO á que sirven...

Ego

## De Alajuelita

Junio 23.—No había creído llegado el caso de ocuparme en asuntos de esta localidad, pero no debe olvidarse que alguien está á orejas listas observando las débiles disposiciones de nuestra Municipalidad.

Dicho cuerpo está integrado por honorables personas por sus virtudes, dignas de consideración por su honradez y al mismo tiempo por su inexperiencia; pero sí intolerables por su silencio en cuanto que no acuden á las necesidades de este triste pueblo.

Cosas de importancia es imposible enumerarlas; toquemos lo relativo á caminos:

Dicen que se deben reparar sólo los pasos malos de las calles reales. ¿De manera que las calles reales se reparan de preferencia aunque su tráfico sea poco? Bien está, eso no importaría cuando se reparasen otras vías de gran necesidad; pero ¿qué sucede? Que las vías principales se reparan por lujo y otras no se arreglan por cuanto pertenecen á interesados, como sucede con el camino que conduce á la Concepción, por la parte arriba, y principalmente el paso del río, frente á Emilio Cambronero; paso que con un gasto de veinticinco colones quedaría bueno, y es tráfico en verano de todas partes: del Llano, de San José, de San Felipe y hasta del Centro, pues por allí acarrearán todos sus cafés, y así sucesivamente muchas otras vías de necesidad.

Esperamos que la Municipalidad no aguarde otro repique para atender á todo.—CORRESPONSAL.

## De Cartago

CORPUS.— Los reverendos padres capuchinos celebraron sus procesiones gozando siempre de sus triunfos en toda cosa que se proponen llevar á efecto por un lado alzando las soleras y piezas de madera para

# JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos

Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

# R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE  
DE NOVEDADES  
en joyas y artículos de regalos.

## ¿Quiere ó no quiere?

Si Ud. quiere tener mercaderías recién llegadas de Europa, bonitas, buenas y baratas, acuda á la Tienda

### La Poupée

BEJOS YAMUNI

frente al costado Este del Mercado de esta ciudad, y se convencerá.

# JUAN MONSÓ

PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases,  
Decoraciones artísticas.

Apto. de Correo N.º 620.

# AL SIGLO NUEVO

Almacenes de Tejidos y Abarrotes por mayor  
**TIENDA DE NOVEDADES**

**ESPECIALIDADES:**

Cerveza Schlitz. Cigarros Coquetas.  
Cognac Dupuy.

**A. HERRERO & CIA.**

evantar su grandísimo templo, y por otro, arreglando la tarlatana, y demás adornos para los altares donde han de ejercitar el Culto; qué voluntad! qué amor al trabajo! con sus hechos cristalizan sus prédicas; con su amor al hermano purifican su amor á Dios.

Dichosos, eso se llama virtud.

EN BUENA HORA.—Más vale tarde que nunca. Ya hemos tenido el gusto de ver y conocer los nombres de los caballeros que integran la junta que se ha de encargar para comenzar los trabajos de reedificación de la Basílica de la Virgen de los Angeles.

Dados los principios progresistas de dichos señores, es de esperarse mucho por el adelanto, y como también nadie negará que con la alcañía de la Virgen se puede levantar un suntuoso templo en muy poco tiempo, porque como dice un refrán: donde hay plata, está todo; por lo tanto, no tendrán que aguardar mucho para comenzar.

FELICITAMOS á la estimable familia Gutiérrez por la mejoría del joven don José M., por lo cual todos nos alegramos de que nuestras plegarias hayan sido favorecidas por la Providencia Divina.

POR LA HIGIENE.—Del lado Norte de nuestra ciudad muy pronto se pondrán unos botes para trasladar á las gentes que por ahí visitan, porque así lo querrá el señor Campos que como jefe de la higiene se desquita bastante de su obligación. Y el sueldo corriendo.

PRELUDIO.—Muy pronto tendremos el gusto de ver á nuestro popular amigo señor Juan D. López, formando su hogar con la señorita Rafaelita Pereira. Desde ahora lo

felicitamos, y que no se arrepienta.

CRÓNICA DE DOMINGUEAR.—Ha tiempo venimos observando que la correspondencia de «El Noticiero» respecto á Cartago, solamente sale los domingos y días separados, como son los feriados; y yo considero que para hacer justicia ó para prestarla todos los días, son iguales; ó solamente que sea por vender números al pregón, y que sólo por eso manche el papel; sentiré decirle que, haga usted por la comunidad desinteresadamente porque la adulación, es la fuente de la explotación, y la base de servilismo.

MUCHAS VUELTAS tiene el mundo, y no deja de ser redondo. Se me ocurre decir esto, con motivo de la nueva organización del personal de empleos que ocupan con los trabajos de reparación de nuestra ciudad.

El mejor remedio para el peor dolor  
¿Sabéis cuál es?

## EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieran la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflammaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embroequen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

Y total, qué ha habido? Que se botaron á los que ganaban menos, y se dejó á los que ganaban más, porque, como se ve en todas las cosas, todo revienta por lo más flojo, y que se conoce desde lejos el gran interés que se tiene por botar el dinero, teniendo empleados inhábiles para lo que quieren que desempeñen.—Corresponsal.

### Locura de Amor

Hoy será repetido en la matinee el precioso drama dado anoche, titulado «Locura de Amor» en que tanto se distingue la señora Adams.

### Primera comunión

Hoy á las seis de la mañana y en la Iglesia de San Francisco de Mata Redonda, hará su primera comunión,

Rafaelito, el simpático hijo de nuestro buen amigo, Ricardo Roig.

Para él y su señora esposa, nuestras más sinceras felicitaciones, con motivo de ese acto que de seguro los llena de placer y satisfacción.

### Nueva oficina telegráfica

Germania, junio 24.—Hoy se ha instalado la oficina telegráfica de esta, á instancias y por cuenta de los señores Klée y Alvarez.

Me complazco en darle esta noticia de progreso para el país.—C. SUÁREZ.

La Casa que vende más Té es

## LA GRAN VIA TE ELGAR (Ceylan)

EN LATAS Y PAQUETES

SE DAN MUESTRAS GRATIS

Té extra fino :: Té verde

ETIQUETA ESPECIAL PARA LA CASA

Para los detallistas: Latas de 10 libras

## Rhum Quina del Dr. Germain

¡Veinte años de éxito!

Esta preparación tan conocida y elogiada por cuantos la han usado, quita la caspa, tiña y parásita; fortifica el cuero cabelludo, hace renacer el cabello y evita el contagio de enfermedades producidas por el uso de cepillos, peines ú otros útiles infectados.

### DIRECCIONES:

Lávese bien la cabeza antes de usar la Quina y después frótese en ella con la palma de la mano.

UNICO PUNTO DE VENTA

EN LA

BARBERIA ESPAÑOLA

### SELLOS

Compro sellos de correo usados de Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala.

A. MATÍAS PORRAS

Turrialba, Costa Rica.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.



# ¡¡ YA LLEGARON !!

Son los mejores  
tacones de hule del mundo



Los encontrará en e  
Gran Depósito de Materiales para Zapatería

de **ALFREDO MATA**

FRENTE AL  
BANCO ANGLO

## ARRIENDO

Del 15 del corriente en adelante se ofrece en arriendo la casa ocupada actualmente por el Licenciado don Alejandro Alvarado h., en el barrio de Otoya, y en la cual se dispone de una pieza para oficina, sala, cuatro aposentos, comedor, cuartos para sirvientes y para víveres, cocina, baño, dos excusados, dos patios, siendo el del interior enlosado, y corredores.

Es de reciente construcción y tiene jardín frente á la calle. Para precio y condiciones dirigirse á

Manuel Soto Lara

## Motor Eléctrico

de 2½ caballos

Con Cilindro y Rostato de espuesto

SE VENDE BARATO

Inf. en esta oficina.